

PHILIPS

Portable Radio
TAV2000DB



Priručnik za upotrebu

Registrujte svoj proizvod i potražite podršku na
www.philips.com/support

Sadržaj

1	Važno	2
	Bezbijednost	2
2	Portabl radio	3
	Uvod	3
	Šta je u kutiji	3
	Pregled portabl radija	4
3	Početak	5
	Punjenje ugrađene baterije	5
	Uključivanje/isključivanje ili prebacivanje u režim mirovanja	5
	Podešavanje jačine zvuka	5
	Podešavanje osvijetljenosti ekrana	5
	Prikaz menija u režimu mirovanja	6
4	Podešavanje sata	7
	Automatsko podešavanje sata	7
	Ručno podešavanje sata	7
	Podešavanje formata vremena	7
	Podesi format vremena	7
	Stil sata	8
5	Podešavanje alarma	9
	Podešavanje vremena alarma	9
	Aktiviranje/deaktiviranje tajmera alarma	9
	Drijemanje	10
	Zaustavljanje alarma	10
	Podešavanje tajmera za spavanje	10
6	Slušanje DAB radija	11
	Odaberite DAB radio stanice	11
	Ručna pretraga	11
	Skladištenje DAB radio stanica	11
	Skladištenje i odabir omiljenih stanica	12
	Odaberite unaprijed postavljenu radio stanicu	12
	Uklanjanje neispravnih stanica	12
	DRC	12
	Prikaz DAB informacija	12
	Prikaz menija u DAB režimu	13
7	Slušanje FM radija	14
	Auto podešavanje	14
	Ručna pretraga	14
	Automatska pretraga i skladištenje	14
	FM radio stanica	14
	Ručno skladištenje FM radio stanica	14
	Skladištenje i odabir omiljenih stanica	14
	Odaberite unaprijed postavljenu radio stanicu	15
	Podešavanje osjetljivosti skeniranja	15
	Prikaz RDS informacija	15
	Prikaz menija u FM režimu	16
8	Slušanje Bluetooth® muzike	17
	Povežite Bluetooth®	17
	Prekidanje Bluetooth®-a	17
	Pražnjenje memorije Bluetooth® uparivanja	17
	Reprodukcija muzike	17
	Prikaz menija u Bluetooth® režimu	18
9	Podešavanje kuhinjskog tajmera	19
	Podešavanje kuhinjskog tajmera	19
	Zaustavljanje zvukova kuhinjskog tajmera	19
	Poništavanje kuhinjskog tajmera	19
10	Ostale karakteristike	20
	Odabir jezika menija	20
	Slušanje preko slušalica	20
	Vraćanje na fabrička podešavanja	20
11	Specifikacije proizvoda	21
12	Rešavanje problema	22
13	Napomena	24
	Usklađenost	24

1 Važno

Bezbjednost

- Pročitajte ova uputstva.
- Obratite pažnju na upozorenja.
- Slijedite sva uputstva.
- Ne blokirajte otvore za ventilaciju.
- Ne instalirajte blizu bilo kojega izvora toplote, poput radijatora, grijalica, pećnica ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koja proizvode toplotu.
- Držite ovaj uređaj daleko od sunčeve svjetlosti, otvorenoga plamena ili toplote.
- Uređaj ne smije biti izložen kapljanju ili prskanju vode.
- Postavite proizvod na ravnu, čvrstu i stabilnu površinu.
- Ne stavljajte nikakav izvor opasnosti na uređaj (prijedmete pune tečnosti, upaljene svijeće).
- Nikad ne stavljajte ovaj uređaj na drugu električnu opremu.
- Koristite samo dodatke koje je odredio proizvođač.
- Nikad ne uklanjajte kućište uređaja. Obratite se kvalifikovanom servisnom osoblju za bilo koje servisiranje uređaja. Servisiranje je potrebno kada je proizvod oštećen na bilo koji način, na primjer, kada su strujni kabl ili utikač oštećeni, kada je prosuta tečnost preko uređaja ili su neki predmeti pali na uređaj ili je proizvod bio izložen kiši ili vlazi, kada ne radi kako treba ili vam je pao.
- Baterija (paket baterija ili instalirana baterija) ne smeju biti izloženi previsokoj temperaturi, poput direktne sunčeve svjetlosti, vatre ili sličnog.
- Postoji opasnost od eksplozije ako baterije budu nepravilno zamijenjene. Zamijenite je isključivo istom baterijom ili baterijom istog tipa.
- Baterije mogu predstavljati bezbjednosni rizik prilikom rada, skladištenja ili transporta na izuzetno visokim ili niskim temperaturama ili pri niskom vazdušnom pritisku i na velikim visinama.
- Postoji rizik od eksplozije ako se baterija zameni neodgovarajućim tipom.
- Nemojte mijenjati bateriju neodgovarajućim tipom baterije kojim se može zaobići bezbjednost (na primjer, neke vrste litijumskih baterija).
- Ispravno instalirajte sve baterije.
- Ostavljanje baterije u okruženju sa ekstremno visokom temperaturom ili sa ekstremno niskim vazdušnim pritiskom može rezultirati njihovom eksplozijom ili curenjem zapaljive tečnosti ili gasa.
- Baterije sadrže hemijske supstance. Trebaju biti propisno odložene.
- Ako posumnjate da je baterija progutana ili se drugačije naša u bilo kojem dijelu tijela, odmah zatražite medicinsku pomoć.
- Kada mijenjate baterije, uvijek držite i nove i stare baterije daleko od dohvata djece. Pošto zamijenite baterije, vodite računa da je odjeljak za baterije potpuno zatvoren.
- Ako odjeljak za baterije ne može biti potpuno zatvoren, prestanite koristiti proizvod. Držite ga van dohvata djece i kontaktirajte proizvođača.
- Uređaj ne smije biti izložen kapljanju ili prskanju vode.
- Ne stavljajte nikakav izvor opasnosti na uređaj (prijedmete pune tečnosti, upaljene svijeće).
- Bezbjedno koristite proizvod u okruženju gdje je temperatura između 0°C i 45°C.
- Da bi se izbjegao rizik od požara, oprema dobija struju samo od spoljnoga izvora napajanja, čija je izlazna snaga usklađena sa PS1 (sa kapacitetom manjim od 15W).
- Snaga koju isporučuje punjač mora biti između minimalno 5 W, koliko je potrebno za radio opremu i maksimalno 15 W, da bi se ostvarila maksimalna brzina punjenja.



2 Portabl radio

Čestitamo vam kupovinu i želimo vam dobrodošlicu u Philips! Da biste u potpunosti uživali u prednostima podrške koju Philips nudi, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/support.

Uvod

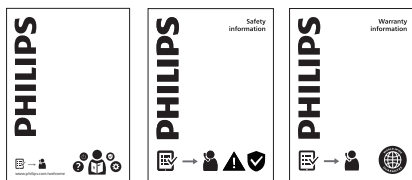
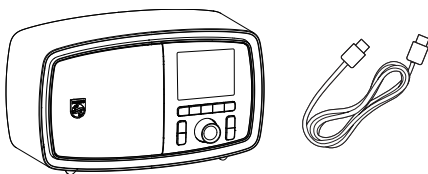
Ovim portabl radiom možete:

- Slušati DAB (Digital Audio Broadcasting), FM radio i Bluetooth® muziku;
- Podesiti dva alarma da zvone u različito vrijeme;

Šta je u kutiji

Provjerite i identifikujte sadržaj paketa:

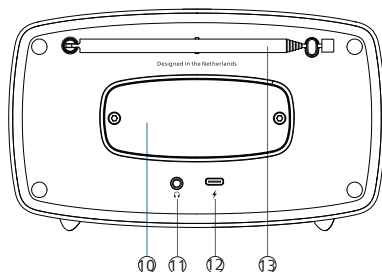
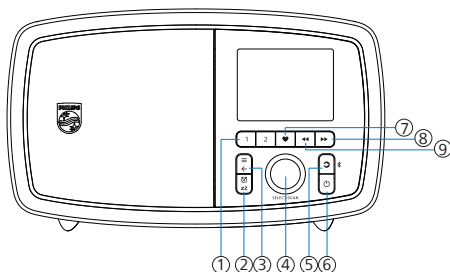
- Glavni uređaj
- Tip C kabl za punjenje
- Skraćeni priručnik
- Bezbednosni list
- Garancija



Napomena

- Slike, ilustracije i crteži u ovom priručniku za korisnike služe samo za referencu. Stvarni proizvod može drugačije izgledati.

Pregled portabl radija



- ① **Omiljene stanice (1 ili 2)**
 - Uskladištite / omogućite direktan pristup presetu 1 ili 2.
- ② 
 - Drijemanje alarma.
 - Podešavanje uspaljivanja.
- ③ 
 - Ulazak u podešavanja
 - Prikaz informacija.
 - Povratak na prijethodni meni.
 - Izlaz iz podešavanje menija.
- ④ 
 - Podesite jačinu zvuka ili odaberite opciju u meniju.
 - Uđite u odabrane stavke menija.
 - Uskladištite odabrane stanice
 - Skenirajte i automatski uskladištite radio stanice.
 - Reprodukcijska/pauza.
- ⑤  *
 - Prebacite na DAB/FM/Bluetooth source.
 - Bluetooth® uparivanje.
- ⑥ 
 - Uključite / isključite ili prebacite u režim mirovanja.
 - Prekid alarma.
- ⑦ 
 - Aktiviranje režima programiranja preseta.
 - Odaberite glavnu radio stanicu.

- ⑧ 
 - Podešavanje vremena.
 - Uključivanje radio stanice.
 - Navigacija kroz meni.
 - Prethodna numera.
- ⑨ 
 - Podešavanje vremena.
 - Uključivanje radio stanice.
 - Navigacija kroz meni.
 - Sljedeća numera.
- ⑩ Poklopac kućišta baterije
- ⑪ Ulaz za slušalice
- ⑫ Tip C port za punjenje
- ⑬ DAB/FM antena

3 Početak

Instrukcije iz ovoga odjeljka uvijek slijedite po redu.

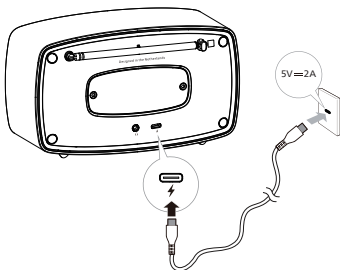
Punjenje ugrađene baterije

Portabl radio pokreće ugrađena punjiva baterija.

Napomena

- Ikonica  se pojavljuje kada je baterija prazna. Molimo da napunite bateriju što je brže to moguće.

Povežite TYPE-C utičnicu na portabl radiju na ulaz (5V $\equiv$ 2A) pomoću dostupnog TYPE-C kbla.



- ↳ Dok se portabl radio puni, videće se ikonica .
- ↳ Kada je portabl radio potpuno napunjen, videće se ikonica .

Napomena

- Molimo da vodite računa da vaš uređaj sadrži ugrađene litijumske baterije. Kapacitet punjenja litijumski baterija će vremenom opadati uslijed njihove osobine praznjenja. Da osigurate dugovječnost baterije vašega uređaja, preporučujemo **punjenje ugrađene litijumske baterije do oko 50% na svakih šest mjeseci, kada ne koristite uređaj.**

Uključivanje/isključivanje ili prebacivanje u režim mirovanja

- Pritisnite  da uključite uređaj.
 - ↳ Radio će se uključiti na posljednji izabrani izvor.
- Pritisnite  da prebacite uređaj u režim mirovanja.
 - ↳ Na ekranu će se pojaviti vrijeme (ako je podešeno).

Napomena

- Ako Bluetooth uređaj nije povezan duže od 15 minuta ili je povezan, ali nema reprodukcije, radio će se automatski prebaciti u režim mirovanja.
- U bilo kojem režimu pritisnite i zadržite  na tri sekunde da direktno isključite uređaj. Ekran uređaja će se isključiti.

Podešavanje jačine zvuka

Prilikom slušanja okrećite dugme da podesite jačinu zvuka.

Podešavanje osvijetljenosti ekrana

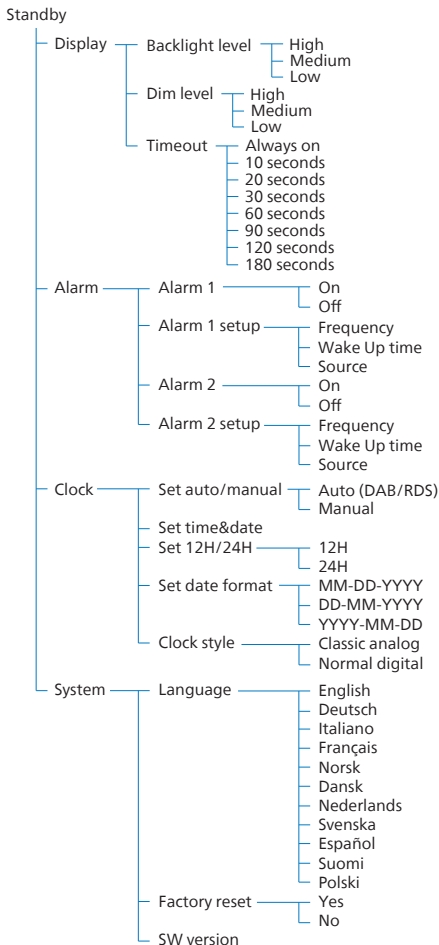
Možete odabrati različite nivoe osvijetljenja ili isključiti ekran.

- 1 Pritisnite  da pristupite meniju.
- 2 Okrenite rotirajuće dugme ili pritisnite   da odaberete [Display], a potom pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 3 Okrenite rotirajuće dugme ili pritisnite   da odaberete [Backlight level], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Okrenite rotirajuće dugme ili pritisnite   da podesite nivo svjetla (jako, srednje, slabo) na ekranu, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 5 Pritisnite  da izađete iz menija.

Prikaz menija u režimu mirovanja

Kada je uređaj u režimu mirovanja, možete pristupiti meniju za opcije kontrola.

- 1 U režimu mirovanja pritisnite  da pristupite meniju.
- 2 Okrenite rotirajuće dugme ili pritisnite **◀/▶** da odaberete opciju menija, a potom pritisnite **SELECT** da potvrdite opciju ili unesete niži nivo menija
 - **[Display]**: podešavanje pozadinskog svjetla / podešavanje zatamnjenja / podešavanje isteka vremena.
 - **[Alarm]**: podešavanje alarma 1 ili 2 i postavki alarma.
 - **[Clock]**: sinhronizacija sata, datuma i vremena, odabir formata vremena i datuma.
 - **[System]**: podešavanje sistemskih postavki.
- 3 Ponovite drugi korak ako je dostupna podopcija.
- 4 Pritisnite  da se vratite u prethodni meni.



4 Podešavanje sata



Napomena

- Ako nijedno dugme nije pritisnuto tokom 30 sekundi, izaći će se iz menija.

Automatsko podešavanje sata

- 1 Pritisnite  da pristupite meniju.
- 2 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [Clock], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [Set auto/manual], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [Auto(DAB/RDS)], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 5 Pritisnite  da se vratite u prethodni meni.

U opciji DAB/FM RDS stanica, uređaj može automatski sinhronizovati vrijeme koje emituje DAB/FM RDS stanica (sa CT informacijama)

Ručno podešavanje sata

- 1 Pritisnite  da pristupite meniju.
- 2 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [Clock], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [Set date&time], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete sat, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 5 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete minute, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 6 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete mjesec, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.

- 7 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete dan, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 8 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete godinu, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
→ Vrijeme je podešeno
- 9 Pritisnite  da se vratite u prethodni meni.

Podešavanje formata vremena

- 1 Pritisnite  da pristupite meniju.
- 2 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [Clock], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [Set 12H/24H], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [12H] ili [24H], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 5 Pritisnite  da se vratite u prethodni meni.

Podesi format vremena

- 1 Pritisnite  da pristupite meniju.
- 2 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [Clock], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [Set date format], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] ili [YYYY-MM-DD], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 5 Pritisnite  da se vratite u prethodni meni.

Stil sata

- 1 Pritisnite  da pristupite meniju.
- 2 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete [Clock], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete [Clock style], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete [Classic analog] ili [Normal digital] a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 5 Pritisnite  da se vratite u prethodni meni.

5 Podešavanje alarma

Podešavanje vremena alarma

Napomena

- Provjerite jeste li propisno podesili sat.

- 1 Pritisnite  da pristupite meniju.
- 2 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete [Alarm], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete [Alarm 1 Setup] ili [Alarm 2 Setup], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete [Wake up time], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite. Sat će treptati.
- 5 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete sat, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite. Minut će treptati.
- 6 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete minute, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
 - Ako je [**Once**] odabrano kao period alarma, molimo upotrijebite /  i **SELECT** da podesite datum alarma.
- 7 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete [Frequency], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite i zatreperiće ciklus ponavljanja alarma.
- 8 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete ciklus (Jednom, Dnevno, Nedeljno ili Vikend režim), a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 9 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete [Source], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite. Izvor alarma će treptati.

- 10 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete (ZUJALICU, DAB ili FM radio), a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- Ako su odabrani [**DAB**] ili [**FM**] kao izvor alarma (osnovna postavka je ZUJALICA), meni alarma će imati dodatne opcije [Source], molimo upotrijebite /  i **SELECT** da odaberete DAB ili FM preset broj radio stanice.

- 11 Pritisnite  da se vratite u prethodni meni.

- ↳ Pojaviće se odgovarajuća ikonica alarma / .



Savjet

- Uređaj će napustiti režim podešavanja nakon mirovanja od 30 sekundi.
- Ako je DAB/FM odabran kao izvor alarma, ali nije odabrana preset stanica, ZUJALICA će se automatski aktivirati.
- Alarm ističe nakon 60 minuta ako nema nekog postupka korisnika.

Aktiviranje/deaktiviranje tajmera alarma

- 1 Pritisnite  da pristupite meniju.
- 2 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete [Alarm], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete [Alarm 1] ili [Alarm 2], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite /  da odaberete [On] ili [Off], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 5 Pritisnite  da se vratite u prethodni meni.
 - ↳ Ako je tajmer alarma aktiviran, pojaviće se ikonica / .
 - ↳ Ako je tajmer alarma deaktiviran, pojaviće se ikonica / .

Drijemanje

- 1 Kada alarm zazvoni, pritisnite .
 - ↳ Alarm će preći u režim drijemanja i ponovo zvoniti 10 minuta kasnije (10 minuta je osnovna postavka)
- Tokom perioda drijemanja, pritisnite  da odaberete drugi period (u minutima) za ponovno zvonjenje.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (minuta)


- 2 Tokom perioda drijemanja, pritisnite  ili  na tri sekunde da otkazete drijemanje alarma. Alarm će se zaustaviti.

Zaustavljanje alarma

Kada se začuje alarm, pritisnite  dugme da pauzirate zvuk alarma i uđete u režim drijemanja ili pritisnite  dugme da zaustavite zvuk alarma.

- ↳ Alarm će prestati, ali će podešavanja alarma ostati.

Podešavanje tajmera za spavanje

Ovaj portabl radio se može automatski prebaciti u režim mirovanja čim vrijeme spavanja bude podešeno.

- 1 Uključite uređaja.
- 2 Pritisnite  da odabere vrijeme spavanja.
 - ↳ Pritiiskajte  neprekidno da odaberete drugačije vrijeme spavanja.

Isključeno → 15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (minuta)



- **Da deaktivirate tajmer za spavanje:**
Ponovite prijethodne korake i prebacite tajmer za spavanje na isključeno.

6 Slušanje DAB radija



Napomena

- Držite portabl radio dalje od drugih elektronskih uređaja da izbjegnute radijske interferencije.
- Za optimalan prijem, izvucite DAB/FM antenu do kraja i podesite njen položaj.

Odaberite DAB radio stanice

Kada prvi put odaberete DAB radio režim ili ako je spisak stanica prazan, radio će obaviti potpuno skeniranje.

- 1 Uključite uređaja.
- 2 Pritisnite  da odaberete DAB režim.
 - ↳ [Scanning...] je prikazano na ekranu.
 - ↳ Radio automatski skenira sve DAB radio stanice, a onda reprodukuje prvu dostupnu radio stanicu.
 - ↳ Spisak stanica se pojavljuje na radiju. Sljedeći put kada uključite radio, neće biti novog skeniranja.
- 3 Sve stanice su nađene Pritisnite  da istražite nađene stanice, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Za ponovno skeniranje, pritisnite ponovo **SCAN** na tri sekunde.

ili

- 5 Pritisnite  da pristupite DAB meniju, zatim pritisnite **SELECT** da uđete u [Full scan], okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [Yes], (aktiviraj puno skeniranje) ili [No], a zatim pritisnite **SELECT** da potvrdite.

Ručna pretraga

Pored funkcije automatske pretraga, možete i ručno podesiti prijemnik. Ovo može pomoći kada podešavate antenu ili kada dodajete stanice koje su promakle tokom automatskoga podešavanja.

- 1 Pritisnite  da uđete u DAB meni.
- 2 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [Manual tune], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da prodete kroz DAB kanale, koji su označeni od 5A do 13F, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
 - ↳ Uređaj će pokazati frekvenciju, a onda započeti skeniranje.
- 4 Pritisnite  da izadete iz menija.

Skladištenje DAB radio stanica



Napomena

- Možete ručno uskladištiti maksimalno 20 DAB radio stanica.

- 1 U DAB režimu, prebacite se na DAB radio stanice
- 2 Pritisnite i zadržite  na tri sekunde da aktivirate režim programiranja.
 - ↳ Na ekranu će se pojaviti preset list.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete broj.
- 4 Pritisnite **SELECT** da uskladištite preset stanicu.
- 5 Na ekranu će se pojaviti „Preset xx Stored“.
- 6 Ponovite korake od 1 do 5 da uskladištite još DAB radio stanica.



Savjet

- Da uklonite unaprijed uskladištene stanice, uskladištite drugu stanicu na njeno mjesto.

Skladištenje i odabir omiljenih stanica



Napomena

- Možete uskladištiti omiljene stanice na direktnu dugmad 1 ili 2.

- U DAB režimu, prebacite se na DAB radio stanice
- Pritisnite i zadržite **1** ili **2** na tri sekunde da direktno sačuvate trenutnu stanicu na odgovarajuću poziciju.
 - ↳ Prikazano je [Preset 1 or 2 stored].
 - ↳ Stanica je uskladištena na željenoj poziciji.
- U DAB režimu, pritisnite **1** ili **2** da direktno odaberete preset radio stanicu (1 ili 2).

Odaberite unaprijed postavljenu radio stanicu

- U DAB režimu, pritisnite

- Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite **◀▶** da odaberete preset radio stanicu.



Napomena

- Nakon tri sekunde, preset radio stanica će biti automatski potvrđena

Uklanjanje neispravnih stanica

- Pritisnite da uđete u DAB meni.
- Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite **◀▶** da odaberete [Prune], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite **◀▶** da odaberete [Yes] (da uklonite sve neispravne stanice sa spiska) ili [No], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- Pritisnite da izađete iz menija.

DRC

Kompresija dinamičkoga radio signala, tako da jačina tiših zvukova bude povećana, a jačina bučnijih zvukova bude umanjena

- Pritisnite da uđete u DAB meni.
- Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite **◀▶** da odaberete [DRC level], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite **◀▶** da odaberete [High], [Low] ili [Off], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- Pritisnite da izađete iz menija.

Prikaz DAB informacija

Prilikom slušanja DAB radija, pritisnite i

zadržite na tri sekunde da prilažete sljedeće informacije (ako su dostupne):

- ↳ DAB ili DAB+
- ↳ Naziv stanice
- ↳ Skrolovanje teksta
- ↳ Vrsta programa
- ↳ Multipleks ime
- ↳ Kanal
- ↳ Frekvencija
- ↳ Režim rada: Brzina transfera
- ↳ Režim rada: Vrsta kanala
- ↳ Kvalitet signala

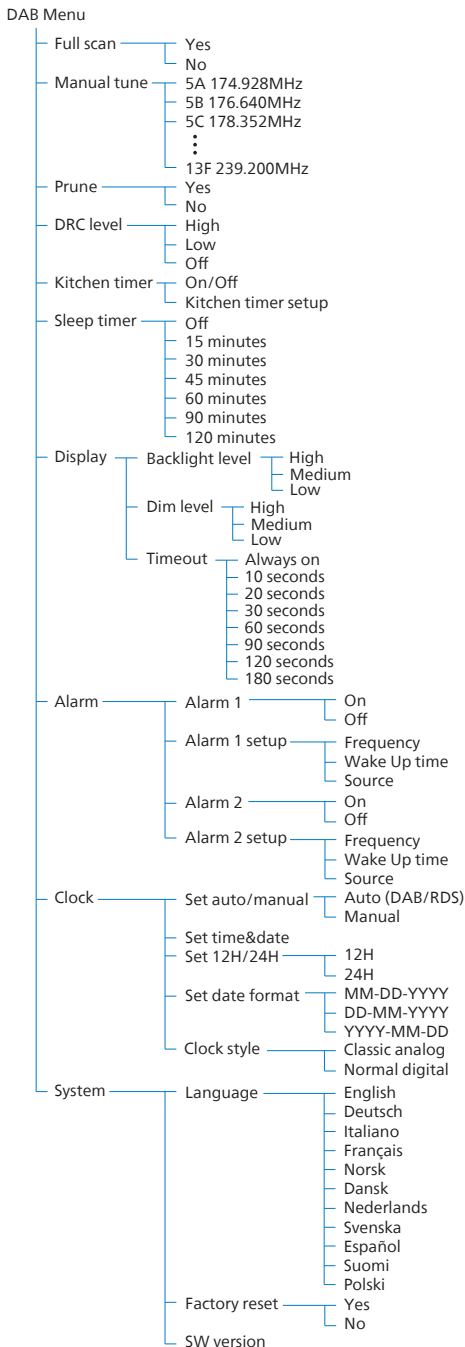
Prikaz menija u DAB režimu

Kada slušate DAB možete pristupiti meniju zarad kontrolnih opcija.

- 1 Pritisnite  da uđete u DAB meni.
- 2 Okrenite rotirajuće dugme ili pritisnite /  da odaberete opciju menija, a potom pritisnite **SELECT** da potvrdite opciju ili unesete niži nivo menija
 - **[Full scan]:** skeniranje i skladištenje svih dostupnih DAB radio stanica.
 - **[Manual tune]:** ručno podesite određeni kanal/frekvenciju i dodajte u spisak stanica.
 - **[Prune]:** uklanjanje neispravne stanice sa spiska.
 - **[DRC level]:** kompresija dinamičkog radio signala, tako da jačina tiših zvukova bude povećana, a jačina bučnijih zvukova bude umanjena.
 - **[Kitchen timer]:** podešavanje kuhinjskog tajmera.
 - **[Sleep timer]:** podešavanje tajmera za spavanje.
 - **[Display]:** podešavanje pozadinskog svjetla / podešavanje zatamnjenja / podešavanje isteka vremena.
 - **[Alarm]:** podešavanje uključivanja/ isključivanja alarma i podešavanje alarma.
 - **[Clock]:** sinhronizacija sata, datuma i vremena, odabir formata vremena i datuma.
 - **[System]:** podešavanje sistemskih postavki.
- 3 Ponovite drugi korak ako je dostupna podopcija.
- 4 Pritisnite  da se vratite u prethodni meni.

Napomena

- Ako nijedno dugme nije pritisnuto tokom 30 sekundi, izaći će se iz menija.



7 Slušanje FM radija



Napomena

- Držite portabl radio dalje od drugih elektronskih uređaja da izbjegnute radijske interferencije.
- Za optimalan prijem, izvucite DAB/FM antenu do kraja i podesite njen položaj.

Auto podešavanje

- 1 Pritisnite da uključite uređaj.
 - 2 Pritisnite da odaberete FM režim.
 - 3 Pritisnite i zadržite na 3 sekunde.
- ↳ Portabl radio automatski prima stanicu sa jakim signalom

Ručna pretraga

Pritisnite da odaberete frekvenciju da ručno podesite stanicu.



Napomena

- Mreža portabl radija je 50 KHz. Radio frekvencija na ekranu će se povećati za 0,05 MHz svakim novim pritiskom .

Automatska pretraga i skladištenje FM radio stanica



Napomena

- Možete maksimalno da uskladištite 20 FM radio stanica.

U FM režimu, pritisnite i zadržite **SCAN** na tri sekunde.

- ↳ [Auto Scanning...] je prikazano na ekranu.
- ↳ Radio će automatski skenirati i skladištiti sve FM radio stanice, a zatim emitovati prvu dostupnu stanicu.

Ručno skladištenje FM radio stanica

- 1 Odabir FM radio stanice u FM režimu
- 2 Pritisnite i zadržite na tri sekunde da aktivirate režim programiranja.

↳ Na ekranu će se pojaviti preset list.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite da odaberete broj.
- 4 Pritisnite **SELECT** da uskladištite preset stanicu.
- 5 Ponovite korake od 1 do 4 da uskladištite više FM radio stanica.



Savjet

- Za uklanjanje unapred uskladištenih stanica, uskladištite novu stanicu na njeno mjesto ako je broj preset stanica veći od 20.

Skladištenje i odabir omiljenih stanica



Napomena

- Možete uskladištiti omiljene stanice na direktnim dugmićima 1 i 2.

- 1 Odabir FM radio stanice u FM režimu
 - 2 Pritisnite i zadržite **1** ili **2** (preset broj) na tri sekunde da direktno sačuvate trenutnu stanicu na odgovarajuću poziciju.

↳ [Preset 1 or 2 stored] će biti na ekranu.

↳ Na ekranu će biti prikazan broj preseta i frekvencija stanice
- U FM režimu, pritisnite **1** ili **2** da direktno odaberete preset radio stanicu (1 ili 2).

Odaberite unaprijed postavljenu radio stanicu

- 1 U FM režimu, pritisnite .
- 2 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite **◀◀/▶▶** da odaberete preset radio stanicu.



Napomena

- Nakon tri sekunde, preset radio stanica će se automatski potvrditi

Podešavanje osjetljivosti skeniranja

- 1 Pritisnite  da uđete u FM režim.
- 2 Pritisnite **SELECT** da uđete u [Scan setting].
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite **◀◀/▶▶** da odaberete [Strong] (samo stanice jakog signala) ili [All] (sve stanice), a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Pritisnite  da izađete iz menija.

Prikaz RDS informacija

RDS (Radio Data System) je servis koji omogućava FM radio stanicama da prikažu dodatne informacije.

- 1 Slušanje FM RDS stanice.
- 2 Pritisnite i zadržite  na tri sekunde da prikazete sljedeće informacije (ako su dostupne):
 - ↳ Naziv stanice
 - ↳ Vrsta programa [NEWS] (vijesti), [SPORT] (sport), [POP M] (pop muzika)...
 - ↳ Vrijeme
 - ↳ Tekst
 - ↳ Frekvencija

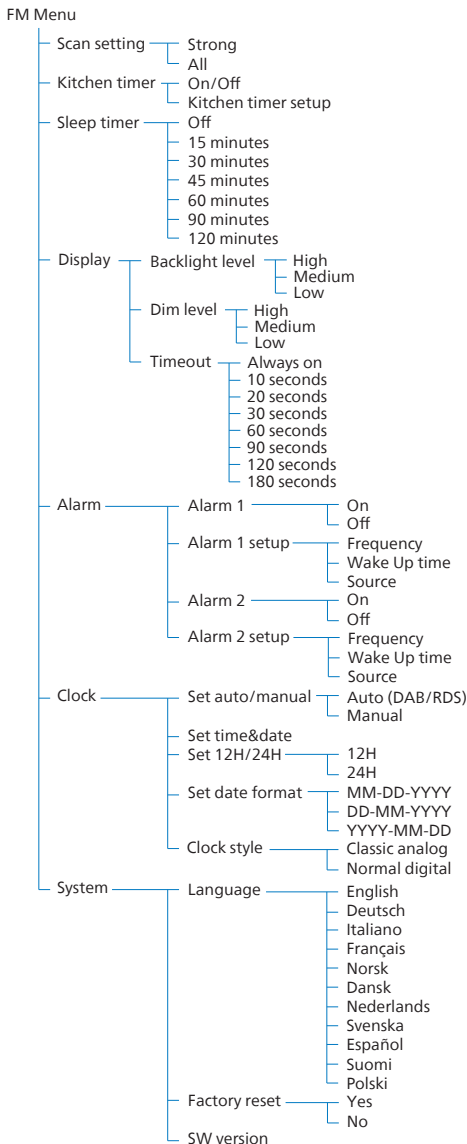
Prikaz menija u FM režimu

Kada slušate FM možete pristupiti meniju za opcije kontrole.

- 1 Pritisnite  da uđete u FM režim.
- 2 Okrenite rotirajuće dugme ili pritisnite /  da odaberete opciju menija, a potom pritisnite **SELECT** da potvrdite opciju ili unesete niži nivo menija
 - **[Scan setting]:** odaberite osjetljivost skeniranja (samo stanice jakoga signala ili sve stanice).
 - **[Kitchen timer]:** podešavanje kuhinjskog tajmera.
 - **[Sleep timer]:** podešavanje tajmera za spavanje.
 - **[Display]:** podešavanje pozadinskog svjetla / podešavanje zatamnjenja / podešavanje isteka vremena.
 - **[Alarm]:** podešavanje uključivanja/ isključivanja alarma i podešavanje alarma.
 - **[Clock]:** podešavanje sinhronizacije vremena, datuma/vremena, odabir formata vremena i formata datuma.
 - **[System]:** podešavanje sistemskih postavki.
- 3 Ponovite drugi korak ako je dostupna podopcija.
- 4 Pritisnite  da se vratite u prethodni meni.

Napomena

- Ako nijedno dugme nije pritisnuto tokom 30 sekundi, izaći će se iz menija.



8 Slušanje Bluetooth® muzike



Napomena

- Operacioni opseg između uređaja je otprilike 25 metara (otvorenog prostora).
- Kompatibilnost sa svim Bluetooth® uređajima nije garantovana.
- Svaka prepreka koja se nalazi između uređaja može smanjiti domet.
- Držite podalje od drugih elektronskih uređaja jer može doći do interferenci.
- Uređaj će se takođe isključiti kada vaš uređaj bude van operativnog opsega.

Povežite Bluetooth®

- 1 Pritisnite  da odaberete Bluetooth režim.
↳ Pojaviće se [Not Connected].
- 2 Na Bluetooth uređaju, uključite Bluetooth, potražite i odaberite **[Philips TAV2000DB]** da biste započeli povezivanje.

Ako je uspešno povezano:

- ↳ Začujete signalni zvuk.
- ↳ Pojaviće se [Connected].

Prekidanje Bluetooth®-a

- Prebacivanje na drugi izvor na uređaju;
- Onemogućiti funkciju na vašem Bluetooth® uređaju.

ili

Pritisnite i zadržite  na tri sekunde da prekinete Bluetooth vezu.

Ako je veza uspešno prekinuta:

- ↳ Začujete signalni zvuk.
- ↳ Pojaviće se [Pairing].

ili

- 1 Pritisnite  da pristupite Bluetooth meniju.
- 2 Pritisnite **SELECT** da odaberete [Bluetooth pair].
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite   da odaberete [Yes] (prekid Bluetooth® veze i ulazak u fazu uparivanja), a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.

Pražnjenje memorije Bluetooth® uparivanja

- 1 Pritisnite  da pristupite Bluetooth meniju.
- 2 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite   da odaberete [Bluetooth clean], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite   da odaberete [Yes] da prekinete trenutnu vezu ili [No] da zadržite vezu, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Pritisnite  da izađete iz menija.
↳ Pojaviće se [Pairing].

Reprodukovanje muzike

Kada reprodukujete muziku na vašem Bluetooth® uređaju, možete upotrebiti ovaj uređaj da kontrolišete reprodukciju muzike.

- Pritisnite **SELECT** da pauzirate/nastavite reprodukciju.
- Pritisnite   da preskočite numeru.
- Okrenite dugme da podesite jačinu zvuka.

Prikaz menija u Bluetooth® režimu

Kada slušate putem Bluetooth®-a, možete pristupiti meniju za opcije kontrole.

1 Pritisnite  da pristupite Bluetooth® meniju.

2 Okrenite rotirajuće dugme ili pritisnite   da odaberete opciju menija, a potom pritisnite **SELECT** da potvrdite opciju ili unesete niži nivo menija

- **[Bluetooth pair]:** odaberite da prekinete Bluetooth vezu i uđete u režim uparivanja.
- **[Bluetooth clean]:** čišćenje zapisa Bluetooth uparivanja.
- **[Kitchen timer]:** podešavanje kuhinjskog tajmera.
- **[Sleep timer]:** podešavanje tajmera za spavanje.
- **[Display]:** podšavanje pozadinskog svjetla / podešavanje zatamnjenja / podšavanje isteka vremena.
- **[Alarm]:** podešavanje uključivanja/ isključivanja alarma i podešavanje alarma.
- **[Clock]:** podešavanje sinhronizacije vremena, datuma/vremena, odabir formata vremena i formata datuma.
- **[System]:** podešavanje sistemskih postavki.

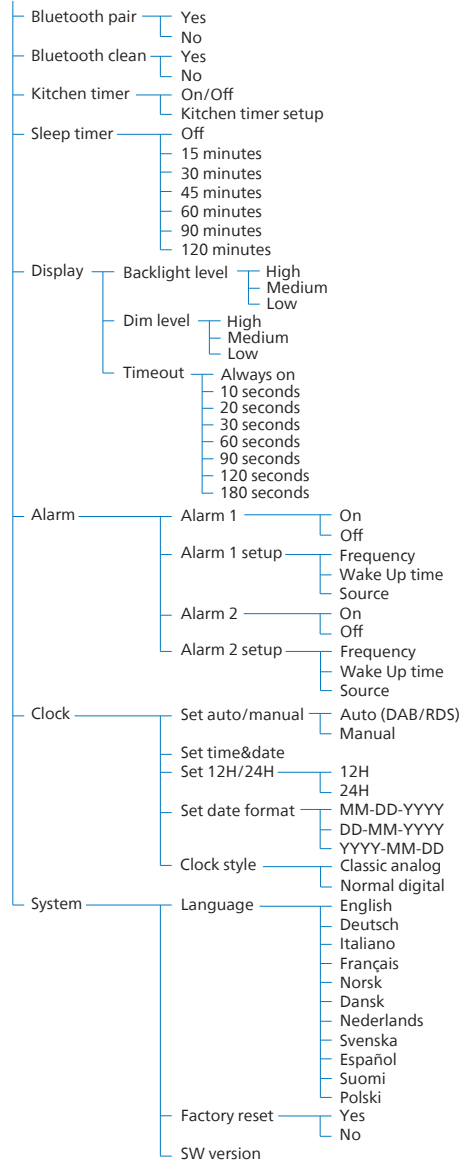
3 Ponovite drugi korak ako je dostupna podopcija.

4 Pritisnite  da se vratite u prethodni meni.

Napomena

- Ako nijedno dugme nije pritisnuto tokom 30 sekundi, izaći će se iz menija.

Bluetooth Menu



9 Podešavanje kuhinjskog tajmera



Napomena

- Uređaj napušta podešavanje menija ako je u stanju mirovanja duže od 30 sekundi.

Podešavanje kuhinjskog tajmera

- 1 Pritisnite da uključite uređaj.
- 2 Pritisnite da pristupite meniju.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite da odaberete [Kitchen timer], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite da odaberete [Kitchen timer setup], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.

ili

Dugim pritiskom možete ući u kuhinjski tajmer.

↳ Cifre sata će početi da trepere.

- 5 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite da odaberete sat, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.

↳ Cifre minuta će početi da trepere.

- 6 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite da odaberete minute, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.

↳ Cifre sekundi će početi da trepere.

- 7 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite da odaberete sekunde, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.

- 8 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite da odaberete [On/Off], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.

- 9 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite da odaberete [On] (aktivirano) ili [Off] (deaktivirano), a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.

- 10 Pritisnite da se vratite u prethodni meni.

↳ Pojaviće se ikonica i kuhinjski tajmer.



Napomena

- Kuhinjski tajmer se isključuje nakon 60 minuta ako nema nikakvog postupka korisnika.

Zaustavljanje zvukova kuhinjskog tajmera

Kada kuhinjski tajmer zazvoni, pritisnite bilo koje dugme da zaustavite zvučalicu.

Poništavanje kuhinjskog tajmera

- 1 Ako želite da poništite kuhinjski tajmer, pritisnite da uđete u meni.
- 2 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite da odaberete [Kitchen timer], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite da odaberete [On/Off], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite da odaberete [Off], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 5 Pritisnite da izađete iz menija.



Napomena

- Kuhinjski tajmer se može poništiti samo kad je uređaj uključen.

10 Ostale karakteristike

Odabir jezika menija

- 1 Pritisnite  da pristupite meniju.
- 2 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [System], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [Language], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete jezika menija, a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.



English
Deutsch
Italiano
Français
Norsk
Dansk
Nederlands
Svenska
Español
Suomi
Polski

- 5 Pritisnite  da se vratite u prethodni meni.

Slušanje preko slušalica

Uključite slušalice u  utičnicu na zadnjoj strani uređaja.

Vraćanje na fabrička podešavanja

- 1 Pritisnite  da pristupite meniju.
- 2 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [System], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 3 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [Factory reset], a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
- 4 Okrenite rotaciono dugme ili pritisnite  da odaberete [Yes] (vraćanje svih podešavanja radija na fabričke postavke), a onda pritisnite **SELECT** da potvrdite.
↳ [Restarting...] je prikazano na ekranu.

11 Specifikacije proizvoda



Napomena

- Informacije o proizvodu su podložne promjenama bez prijetodne najave.

Pojačalo

Označena izlazna snaga 5 W RMS (THD 10%)

Prijemnik

Opseg prijemnika (FM) 87,5 ~ 108 MHz

Opseg prijemnika (DAB) 174 ~ 240 MHz
(Band III)

Mreža prijemnika 50 kHz

Osjetljivost
- Mono, 26 dB S/N Ratio < 22 dBf

Totalno harmonijsko
izobličenje zvuka < 10%

Odnos signala prema buci > 50 dBA

Bluetooth

Bluetooth verzija V5.4

Bluetooth frekventni
opseg 2,4 ~ 2,48 GHz

Max. e.i.r.p. 5,37 dBm

Bluetooth domet 25 m (otvoren
prostor)

Opšte informacije

USB port 5V $\equiv$ 2A

Litijumska baterija 3,65 V/2600 mAh

Dimenzije (Š x V x D) 190 x 111,6 x 91,5 mm

Težina (glavnog
uredaja) 555 g

12 Rešavanje problema



Upozorenje

- Nikad ne uklanjajte kućište proizvoda.

Da biste zadržali garanciju na uređaj, nikada ga nemojte sami popravljati. Ako se susretne sa problemima prilikom korištenja ovoga uređaja, provjerite sljedeće napomene prije no što zatražite servisiranje. Ako problem i dalje ne može biti riješen, posjetite Philips-ov website (www.philips.com/support). Kada kontaktirate Philips, postarajte se da vam uređaj bude blizu i da lako možete pročitati broj modela i serijski broj.

Nema struje

- Postarajte se da je portabl radio napunjen do kraja.
- Postarajte se da je USB utičnica na portabl radiju propisno povezana.

Nema zvuka

- Podesite jačinu zvuka na portabl radiju.
- Podesite jačinu zvuka na povezanom uređaju
- Provjerite je li vaš Bluetooth uređaj unutar operacionog prečnika.

Nema reakcije uređaja

- Restartujte portabl radio.

Loš radio prijem

- Držite portabl radio dalje od drugih elektronskih uređaja da izbjegnute radijske interferencije.
- Potpuno izvucite i podesite položaj antene.

Alarm ne radi

- Podesite sat/alarm ispravno.

Podešavanje sata/alarma izbrisano

- Resetujte sat/alarm.
- Zamijenite rezervne baterije.

Kvalitet zvuka je loš nakon povezivanja sa Bluetooth uređajem.

- Prijem Bluetooth signala je loš. Približite uređaj bliže zvučniku ili uklonite prepreke između njih.

Nije nađen [Philips TAV2000DB] na vašem Bluetooth uređaju za uparivanje

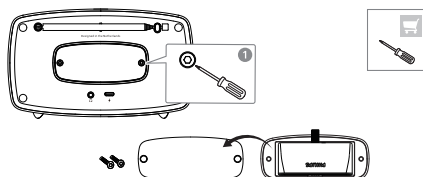
- Pritisnite i zadržite  na tri sekunde da uđete režim Bluetooth uparivanja i onda pokušajte opet.

Nemoguće je uspostaviti vezu sa Bluetooth uređajem

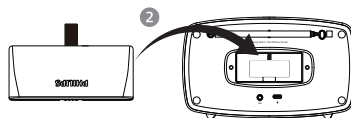
- Nije omogućena Bluetooth funkcija na uređaju. Pogledajte priručnik za korisnike tog uređaja da otkrijete kako aktivirati tu funkciju.
- Portabl radio nije u režimu uparivanja.
- Portabl radio je već povezan sa drugim Bluetooth uređajem.
- Isključite i probajte opet.

Baterija se ne može propisno napuniti ili se prebrzo prazni.

- Zamijenite baterije.
- 1 Otvorite poklopac kućišta za baterije na zadnjem dijelu uređaja i uklonite originalnu bateriju.



- 2 Stavite bateriju istoga tipa (nije dio kompleta).



- 3 Vratite poklopac kućišta za baterije.

- **Punjiva Li-ion baterija Specifikacije:**

11NR19/66

Model: TACR5001BA

Nominalni kapacitet: 3,65 V, 2600 mAh,
9,49 Wh

Maksimalna voltaža: 4,2 V

TP Vision Europe B.V. Prins Bernhardplein200,
1097 JB Amsterdam, The Netherlands.



- Ako želite da kupite dodatnu bateriju, posjetite: <https://www.philips.com/support> za više informacija.

13 Napomena

Usklađenost

Bilo koje promjene ili modifikacije ovoga uređaja, koje nije eksplicitno odobrio MMD Hong Kong Holding Limited, mogu oduzeti pravo korisniku da rukuje ovim proizvodom. Ovim, TP Vision Europe B.V. izjavljuje da je proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama RED direktive 2014/53/EU i UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Deklaraciju o usklađenosti možete naći na www.philips.com/support.



Ovaj proizvod je usklađen sa zahtjevima Evropske komisije u pogledu radio-interferencije.



Ovaj proizvod je konstruisan i proizveden od materijala visokog kvaliteta i komponenti koje se mogu reciklirati i ponovno koristiti.



Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne smije biti odložen sa običnim kućnim otpadom, već da treba biti odnijen u odgovarajući pogon za recikliranje. Poštujte lokalnu regulativu i nikad nemojte odlagati proizvod i punjive baterije sa običnim kućnim otpadom. Ispravno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže sprečavanju negativnih posljedica na okruženje i ljudsko zdravlje.



Ovaj simbol na proizvodu znači da proizvod sadrži baterije usklađene s Evropskom regulativom (EU) 2023/1542, koje se ne mogu odlagati na otpad sa uobičajenim kućnim otpadom. Informišite se o lokalnom sistemu odvojenog sabiranja električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Poštujte lokalna pravila i nikad nemojte odlagati ovaj proizvod i baterije sa uobičajenim kućnim otpadom. Ispravno odlaganje starih proizvoda i baterija pomaže sprečavanje negativnih posljedica na okruženje i ljudsko zdravlje.



The Bluetooth® naziv i logo su registrovani zaštitni znaci u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih oznaka kod MMD Hong Kong Holding Limited obavljena je pod licencom. Ostali registrovani zaštitni znaci i nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.



MMD Hong Kong Holding Limited. Sva prava zaštićena. Specifikacije su podložne promjeni bez prethodno obaviještenja. Philips, Philips amblem su registrovani zaštitni znaci Koninklijke Philips N.V. i korišteni su pod licencom. Ovaj proizvod je napravljen i prodaje se pod odgovornošću MMD Hong Kong Holding Limited ili jednog od njegovih saradnika, a MMD Hong Kong Holding Limited je garant u pogledu ovoga proizvoda.